



N. 369

09 · 2021

OCD

COMMUNICATIONES



CAPITOLO
GENERALE
2021 | CARMELITANI
SCALZI

Lunes 30 de agosto de 2021

A las nueve y media, el P. Saverio Cannistrà declaró oficialmente abierto el Capítulo General. Comenzó explicando la composición de la Asamblea capitular, haciendo notar algunas ausencias, escasas, debidas a problemas diversos que han impedido viajar a algunos capitulares. Los hermanos llegados de la India están finalizando la cuarentena en el Teresianum, pero se han hecho presentes a través de una videoconferencia.

Más de la mitad de los miembros de la Asamblea participan por primera vez en un Capítulo General. Este año, el Definitorio ha querido dar más espacio a los encuentros y a los trabajos de grupo, sea por lengua (inglés, francés, español e italiano), sea por área geográfica.

La Eucaristía era presidida por Mons. José Rodríguez Carballo, Secretario de la Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica. Al introducir la misa votiva del Espíritu Santo, insistió en la necesidad de dejar que Él se haga presente durante el Capítulo, introduciéndose en nuestra cabeza, en nuestro corazón y también en nuestros votos.



Martes 31 de agosto de 2021

La sesión matinal era de “renovación espiritual”. Hemos escuchado en primer lugar a Mons. Libanori, sj, obispo auxiliar de Roma. Su meditación se ha desarrollado en torno a 1 Reyes 19, el camino del profeta Elías que huye al desierto y camina durante cuarenta días hasta el monte del Señor. Mons. Libanori nos invitado a mantener viva la esperanza para nuestro mundo; por ello, quizás ha llegado el momento de tomar la postura de los Apóstoles reunidos en el cenáculo con María, en la espera de la venida del Espíritu Santo. Solo el verdadero contemplativo puede discernir y anunciar los caminos del Señor. En la segunda mitad de la mañana, nuestro hermano Mons. Oswaldo Escobar,

ocd, ha compartido con nosotros lo que para él significa -inspirándose en las exhortaciones del papa Francisco- el “Carmelo en salida”. Señaló tres desafíos para nuestra Orden hoy: el trabajo de la nueva evangelización, el paso de la autorreferencialidad a la solidaridad y la cura de aquellos que Dios nos ha confiado (pueblo o frailes).

Por la tarde, los capitulares se han reunido de nuevo en pequeños grupos para el diálogo. Después, cada grupo ha podido compartir en el aula capitular las cuestiones suscitadas por las relaciones enviadas por las diferentes estructuras dependientes del Gobierno general, así como algunas cuestiones específicas de las diversas áreas geográficas.

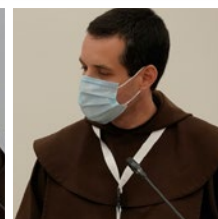
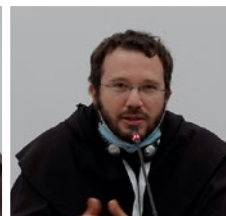


Miércoles 1 de septiembre de 2021

Nuestra jornada de trabajo se dedicó totalmente a la escucha de nuestros hermanos jóvenes, es decir, aquellos con edades en torno a los 40 años. Este hecho es una de las novedades de nuestro Capítulo: el Definitorio General invitó a nueve frailes de todo el mundo para intervenir en el Capítulo durante un día, con el fin de compartir con nosotros, de manera concreta, dos desafíos o problemas que existan en sus áreas geográficas, así como dos sugerencias para nuestra renovación. Por ello, tres frailes de Europa, dos de Asia, dos de África, uno de América del Norte y otro de América del Sur han estado con nosotros. Después de cada una de sus intervenciones ha tenido lugar un diálogo con la Asamblea capitular, que se ha tomado muy en serio sus intervenciones y sus “provocaciones”, respondiendo a los jóvenes con la misma confianza y afabilidad... y también con “provocaciones”.

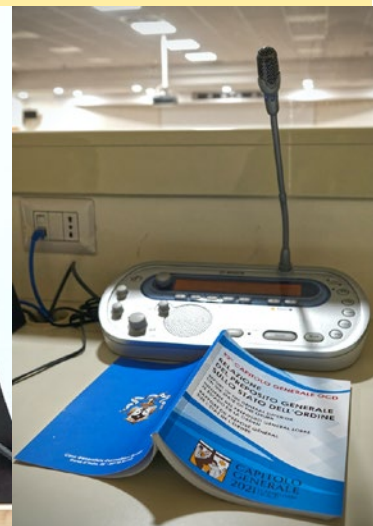
Merece la pena resaltar la unidad de fondo que ha recorrido las diversas intervenciones de nuestros jóvenes frailes, independientemente de su área geográfica de proveniencia. Citamos, entre las presentadas, solo tres aspiraciones que son, al mismo tiempo, desafíos: la vida de intimidad con Dios, la vida de comunidad y la formación inicial y permanente.

Ha sido hermoso hablar con ellos y no solo de ellos. Esta visita, en los primeros días de nuestro Capítulo, nos recuerda la belleza de nuestra vocación y el hecho de que aquí estamos trabajando por ellos y todos los hermanos.



Jueves 2 de septiembre de 2021

Los trabajos han girado en torno a la relación del Padre General acerca del estado de la Orden: la exposición del documento del P. Saverio Cannistrà, reunión por grupos lingüísticos para reflexionar sobre ella, diálogo entre los capitulares y el Padre General. Por lo que se refiere a la relación del P. General, ha querido que ella fuese la expresión de una experiencia: la de quien ha dedicado doce años al servicio de la Orden. El P. Saverio ha señalado cuatro elementos que, a su juicio, suponen una novedad para el Carmelo teresiano, y ha presentado los desafíos actuales que la Orden debe afrontar y a los cuales debe responder concretamente y no solo en modo retórico: la interculturalidad, la formación y la comunión entre las tres ramas de la Orden. *NB: es posible leer la relación completa, que ha sido publicada en nuestra página web.*



Viernes 3 de septiembre de 2021

La mañana comenzó con la elección de los miembros de dos comisiones capitulares: comisión para la revisión de las Normas Aplicativas y comisión para la redacción del documento final del Capítulo y del mensaje del Capítulo General. Los trabajos se han concentrado en la Relación económica presentada por el P. Paolo Di Carli, ocd, Ecónomo general. La Relación del Ecónomo es un documento interno, por ello no podemos, por desgracia, exponerlo aquí con detalle. Sí podemos comunicar que, en conjunto, los balances son positivos, aunque el impacto de la pandemia se ha dejado sentir en estos últimos tiempos. A pesar de los datos favorables, estamos llamados a cuidar con especial atención y discernimiento la gestión de nuestros bienes.





Sábado 4 de septiembre de 2021

Al inicio de la sesión matutina, el P. Agustí Borrell, ocd, Vicario General de la Orden, presentó la Declaración sobre el carisma carmelitano-teresiano. El texto es fruto del camino iniciado por la Orden con el Capítulo General de Ávila del 2015 (lectura de las obras de la Santa Madre y relectura de las Constituciones) y el Definitorio Extraordinario de Goa (India) de 2019, decidió que se redactase una Declaración sobre nuestro carisma. Se trataba de una primera presentación de la Declaración. El **lunes 6 de septiembre** se dedicó íntegramente a trabajar el texto, ya sea en grupos o en asamblea, y también parte de la mañana del **jueves 9 de septiembre**. Se aprobó finalmente el **domingo 12 de septiembre**.

NB: La Declaración sobre el Carisma está actualmente en la fase final de traducción y pronto se enviará a toda la Orden y estará disponible en nuestro sitio web.

A las 16:00 los capitulares se reunieron en la basílica para invocar al Espíritu Santo antes de la elección del nuevo Prepósito General. Tras este tiempo de oración, la Asamblea se trasladó al Aula, donde fue elegido nuevo Prepósito el P. Miguel Márquez Calle, ocd (Miguel de María).



Presentación del Padre Miguel Márquez Calle, Superior General:

El P. Miguel Márquez Calle (de María) nació en 1965 en Plasencia (Cáceres). Ingresó en la Orden del Carmen Descalzo en 1983 emitiendo su profesión religiosa en 1985. Fue ordenado sacerdote en Medina del Campo en 1990. El P. Miguel Márquez es Licenciado en Teología Dogmática por la Universidad Pontificia de Comillas de Madrid, con un Tesis de licenciatura sobre “La Imagen de Dios en el Magníficat”. Ha desempeñado numerosos puestos de responsabilidad y gobierno en la vida de la Provincia de los carmelitas de Castilla, como Consejero Provincial de 1999 al 2002 y Vicario Provincial de 2002 al 2005, cargo para el que fue elegido nuevamente en el capítulo provincial de 2008 y después como Provincial. Asimismo, ha ejercido de formador, como maestro de estudiantes durante seis años, en la comunidad de Salamanca. En febrero de 2015 fue elegido primer provincial



de la nueva provincia ibérica de Santa Teresa de Jesús, nacida de la unión de las provincias de Andalucía, Aragón y Valencia, Burgos, Castilla, Cataluña y Baleares, en el capítulo provincial extraordinario convocado a tal fin. Fue reelegido para el mismo servicio en el I capítulo provincial ordinario en abril de 2017 hasta julio de 2020 en que pudo celebrarse de nuevo el capítulo provincial. Desde el mes de mayo de 2021 es conventual de Santa Cruz de Tenerife en las Islas Canarias. El P. Miguel Márquez es autor de numerosas publicaciones de carácter teológico y espiritual, come de numerosos artículos (es colaborador habitual en revistas como “Teresa de Jesús” y “Revista de Espiritualidad”).

Ha sido profesor de mística y mariología en el CITEs de Ávila, profesor de mariología en los cursos de renovación carmelitana en el Monte Carmelo, profesor de pastoral en el Instituto de espiritualidad de Santo Domingo. Igualmente destaca su actividad como animador de la vida espiritual con charlas, retiros, ejercicios y su ayuda a numerosísimos grupos de oración. Igualmente ha dedicado mucho tiempo y esfuerzo a la dirección espiritual y acompañamiento de muchas personas, entre los que se cuentan sacerdotes, religiosos, monjas y seglares.

Nb: la foto oficial del Padre Miguel estará disponible en breve.

Martes 7 de septiembre de 2021

El día se ha dedicado al trabajo de revisión de las Normas Aplicativas, decidida en el Definitorio extraordinario de Goa (2019). Después de haber escuchado a las diversas Circunscripciones después del trabajo de relectura de nuestras Constituciones, y teniendo en cuenta su propia experiencia, el Definitorio General ha revisado las Normas aplicativas y ha propuesto hoy al Capítulo General algunas modificaciones y/o precisiones. El P. Francisco Javier Mena ha presentado y explicado a los Capitulares, una por una, las modificaciones propuestas, los religiosos se han reunido en grupos para trabajar en la revisión de las Normas.

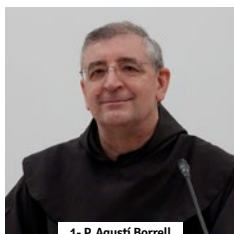


Miércoles 8 de septiembre de 2021

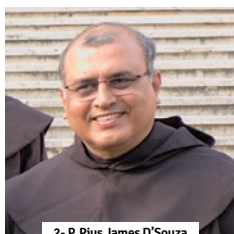
Por la mañana se compartieron las relaciones de los diversos grupos acerca de las Normas Aplicativas. Los nueve grupos se han alternado para exponer el fruto de sus discusiones y para proponer algunas modificaciones y/o sugerencias. Por la tarde, el Capítulo General eligió a todo el Definitorio. Los resultados fueron los siguientes:

- 1- **P. Agustí Borrell** (Provincia Ibérica)
- 2- **P. Pius James D'Souza** (Provincia Karnataka-Goa)
- 3- **P. Philbert Namphande** (Malawi, Delegación de la Provincia de Navarra)
- 4- **P. Roberto-Maria Pirastu** (Provincia de Austria)
- 5- **P. Christianus Surinono** (Delegación de Indonesia)
- 6- **P. Martín Martínez Larios** (Provincia de México)
- 7- **P. Christophe-Marie Baudouin** (Provincia de París)
- 8- **P. Jean-Baptiste Pagabeleguem** (Burkina Faso, Delegación de la Provincia Ibérica)

A todos ellos les confiamos a vuestras oraciones y pedimos a Nuestra Señora del Monte Carmelo que los bendiga y acompañe en esta nueva etapa.



1- P. Agustí Borrell



2- P. Pius James D'Souza



3- P. Philbert Namphande



4- P. Roberto Maria Pirastu



5- P. Christianus Surinono



6- P. Martín Martínez Larios



7- P. Christophe-Marie Baudouin



8- P. Jean-Baptiste Pagabeleguem

Jueves 9 de septiembre de 2021

El P. Daniel Chowning, de la provincia de Washington ha presentado el proyecto de actualización de la Ratio Institutionis, solicitado por algunas provincias. Ésta también necesita un aggiornamento. Como afirma la Potissimum Institutionis en su primer párrafo: “la renovación de los Institutos religiosos depende principalmente de la formación de sus miembros”. El P. Daniel ofreció una panorámica del contexto y el proceso de su redacción, y después señaló tres importantes insuficiencias: no contienen referencias a documentos recientes del magisterio sobre la vida consagrada; falta de orientaciones prácticas, deteniéndose en un nivel teórico; faltan algunas referencias al carisma teresiano. En sus conclusiones, el P. Daniel ha propuesto que la futura Ratio tome en consideración cuatro cuestiones fundamentales: la formación de los formadores, el desafío de los medios de comunicación social y las telecomunicaciones, la protección de los menores y los criterios de admisión a la responsabilidad del ministerio.



Viernes 10 de septiembre de 2021



Los trabajos capitulares se concentraron en la revisión de las Normas Aplicativas. Los PP. Francisco Javier Mena Lima, del Comisariato del Caribe, y Fabio Silvestri, Provincial de Venecia, nos han explicado cuál ha sido el criterio escogido por los miembros de dicha comisión para incluir o no las observaciones de los Capitulares. Terminadas sus aclaraciones, se les ha dado el tiempo necesario para completar su trabajo y por la tarde, los capitulares votaron las normas revisadas propuestas, una tras otra. Más tarde, el P. Marco Chiesa, Postulador General, ha presentado al Capítulo las líneas esenciales de su trabajo: el funcionamiento de la Postulación, la promoción de las Causas de los Santos de la Orden. Nos ha explicado también el proceso de elaboración de los libros litúrgicos de la Orden. Seguidamente, el P. Christophe-Marie Baudouin, de la Provincia de París y Definidor general, recordó a la Asamblea capitular que el 16 de abril pasado, el

Consejo ejecutivo de la UNESCO aprobó la candidatura como personaje destacado a celebrar en el bienio 2022-2023 de Teresa del Niño Jesús, con ocasión del 150º aniversario de su nacimiento. El P. Christophe-Marie ha presentado algunas iniciativas y pedido al Capítulo que las tome en consideración. La Asamblea capitular ha acogido su invitación, si bien las iniciativas concretas se determinarán más adelante. Finalmente, el P. Daniel Ehigie, del Vicariato de Nigeria y Definidor general el pasado sexenio, presentó a grandes rasgos la situación de la Orden en África, para explicar después cómo vienen representados en los Capítulos generales y Definitorios extraordinarios los religiosos de dicho continente. Así, nos informó de que los hermanos de África han solicitado al Capítulo poder tener un representante más, aparte de los cinco con los que ahora cuentan. Los Capitulares votarán esta petición con el resto de las Determinaciones del Capítulo General.

Sábado 11 de septiembre de 2021

Hoy todo el Capítulo General tenía una cita con el papa Francisco, una audiencia fijada para las 11 de la mañana. En la Sala Clementina, nuestro Padre General, Miguel Márquez, ha dirigido unas palabras en su nombre y en el de toda la Orden: frailes, monjas y seglares:

DISCURSO DEL PADRE GENERAL DURANTE LA AUDIENCIA CON EL SANTO PADRE:

Querido Santo Padre Francisco:

Es para nosotros una gran alegría poder saludarle en esta mañana de sábado.

Aquí nos tiene a todo el Capítulo General de los Carmelitas descalzos, hijos de Santa Teresa de Jesús, de San Juan de la Cruz, y de tantos santos carmelitas, hijos fieles de la Iglesia, como nosotros también queremos serlo decididamente.

Representamos a unos 4.000 hermanos nuestros de todo el mundo, y traemos también aquí a nuestras hermanas las carmelitas descalzas, a los carmelitas seglares, a toda la gran familia del Carmelo Teresiano. Venimos a pedir una bendición y una confirmación de nuestro camino, para avivar nuestra entrega, y ser Carmelo en salida. Quisiéramos ser los carmelitas que nos pide la Iglesia y el mundo.

Los Santos del Carmelo supieron vivir intensamente el momento presente. Se enamoraron de Dios y le dejaron ser el protagonista de sus vidas: con fe intrépida, humildad valiente, alegría fraterna, confianza audaz. Teresa dijo: “estése ardiendo el mundo” (C 1, 5), y quiso poner en juego eso poco que ella podía: “eso poquito que era en mí” (ib.)

La esencia del Carmelo es el “callado amor” (Juan de la Cruz, Dichos de Luz y Amor 131), la entrega desinteresada y la confianza creativa. Lo dijo usted, Santo Padre, citando a Edith Stein: “En la noche más oscura surgen los más grandes profetas y santos...”. (*Gaudete et Exsultate*, 8). Las personas decisivas de la historia no aparecen en los libros de historia, o en los periódicos. Por eso queremos cultivar una contemplación que no nos aleje de la vida real, sino que nos sumerja más en ella y nos haga más cercanos a las heridas del hombre de hoy, para sanarlas con la ternura aprendida en la amistad con Jesús, que es la oración.

Las mejores páginas del Carmelo se han escrito en los momentos más difíciles: Las Moradas de Santa Teresa; el Cántico Espiritual de San Juan de la Cruz en la cárcel de Toledo, la ofrenda al amor misericordioso de Santa Teresita (de la que sabemos que es tan devoto), la entrega de Edith Stein en el campo de concentración, el amor apasionado de Teresa de los Andes y María Felicia de Jesús Sacramentado, Chiquitunga...

Santo Padre, quiero con mis hermanos y hermanas arriesgar la vida, no esperar a mañana, sin miedo a ser heridos, como caballeros sin sueldo, decía Teresa, (Vida 15, 11), ayudando a Jesús a llevar la cruz, ayudando al Papa a llevar la cruz, desde nuestra obediencia y servicio, sin echarnos atrás, deseosos de conocer y amar cada vez más a Jesús para hacerlo conocer y amar, con palabras de Teresa de Lisieux.

María está en el corazón de la vida de un carmelita. El escapulario es presencia de María. Queremos vivir desarmados de nosotros mismos y vestidos de María. Bajo su capa blanca ponemos la vida del Papa, querido Santo Padre. Junto a ella, José, tan querido también para nosotros los carmelitas. Aprovecho la ocasión para agradecerle vivamente, en nombre de mis hermanas y hermanos, la carta escrita sobre San José, ‘*Patris Corde*’. En la escuela de Teresa, le pedimos que nos enseñe a ser padres, para saber ser hijos y hermanos. Nos sentimos protegidos por María y José, y esa es nuestra confianza.

Y ahora, Santo Padre, me permito, con audacia teresiana, hacerle una pregunta importante: ¿Qué espera de nosotros? ¿Qué desea de los carmelitas descalzos hoy nuestro querido Papa Francisco?

De parte de todos mis hermanos, muchas gracias, de corazón. Santo Padre, no le faltará en todo momento nuestra oración y cariño. Gracias por recibirnos.

Fray Miguel Márquez de María

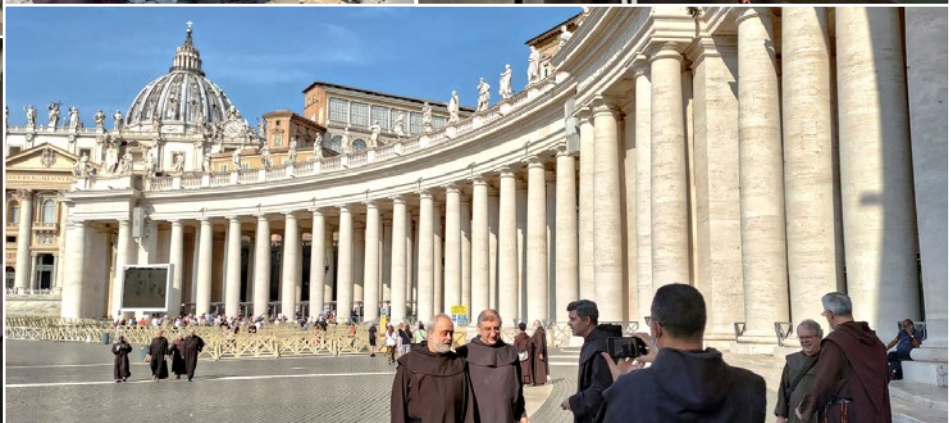


Las palabras del Santo Padre han resonado en plena sintonía con las de nuestro Padre General: “la fidelidad exige un compromiso firme con los valores del Evangelio y del propio carisma, y la renuncia a lo que impide dar lo mejor de uno mismo al Señor y a los demás [...]”. La amistad con el Señor es, para Santa Teresa, vivir en comunión con él; no es sólo rezar, sino hacer de la vida una oración; es caminar -como dice su Regla- “*in obsequio Iesu Christi*”, y hacerlo con alegría [...]. a amistad con Dios madura en el silencio, en el recogimiento, en la escucha de la Palabra de Dios; es un fuego que hay que alimentar y custodiar día a día”.

En este enlace podréis encontrar el texto completo del discurso del Santo Padre Francisco:

<https://press.vatican.va/content/salastampa/es/bollettino/pubblico/2021/09/11/carme.html>

Por la tarde, el P. Vincenzo Mancusi, ofm, instruyó a la Asamblea sobre las medidas necesaria a aplicar en los casos de abusos. El P. Mancusi fue Procurador General de los Capuchinos y ha trabajado en la Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica. Su conferencia trataba los casos de abusos físicos, psicológicos y espirituales sobre menores y personas vulnerables, explicando los procedimientos previstos por el Derecho Canónico, y también el modo concreto y práctico de afrontar estas cuestiones en el caso en que se presenten.





Domingo 12 de septiembre de 2021

Esta mañana dimos la bienvenida al Capítulo al Prior General de los Carmelitas, el Padre Miceal O'Neill, O.Carm. Basado en su experiencia, compartió con nosotros algunos desafíos para la vida carmelitana de hoy. La sociedad espera de nosotros tres cosas en este momento: testimonio de vida, formación y vida comunitaria. Las tres están unidas: el testimonio lo dan personas, que viven en una comunidad y esta es, también, el lugar privilegiado de la formación. El P. O'Neill ha subrayado, así, la importancia de la comunidad y cómo ella es profética para nuestro tiempo. Por su naturaleza, es el lugar donde la gracia de Dios se manifiesta y se despliega. Prosiguió hablando de tres conceptos: participación (en el sentido en el que habla de ella el Concilio Vaticano II), comunicación y discernimiento. Otro momento de gracia durante este Capítulo fue escuchar a cuatro de nuestros religiosos hermanos que venían de Nigeria, Filipinas, Croacia y México. Han compartido con todos la alegría de su vocación como hermanos religiosos. Entre otras muchas cosas, afirmaron: *"Nuestra vocación viene del amor de Dios que es Amigo, Padre, Hermano y nos llama a dar testimonio de él y del Reino a través de la fraternidad. Tratamos de responder con generosidad y el don total de nosotros mismos al amor gratuito de Dios, que nos ha honrado llamándonos a su servicio como hermanos en nuestra familia religiosa"*. Su vocación no es secundaria, ellos son plenamente con nosotros *Hermanos de la Bienaventurada Virgen María del Monte Carmelo*. El tiempo pasado con nuestros hermanos ha sido muy hermoso, de comunión y de gracia en nuestra única vocación al Carmelo.

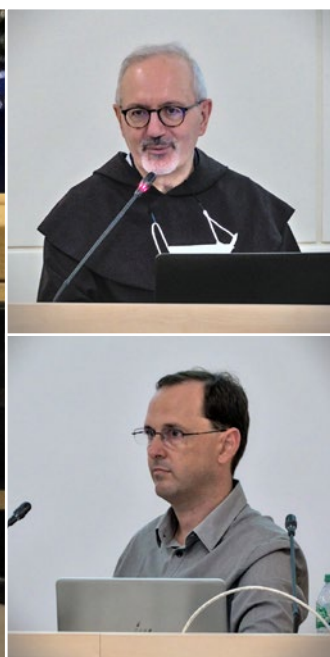
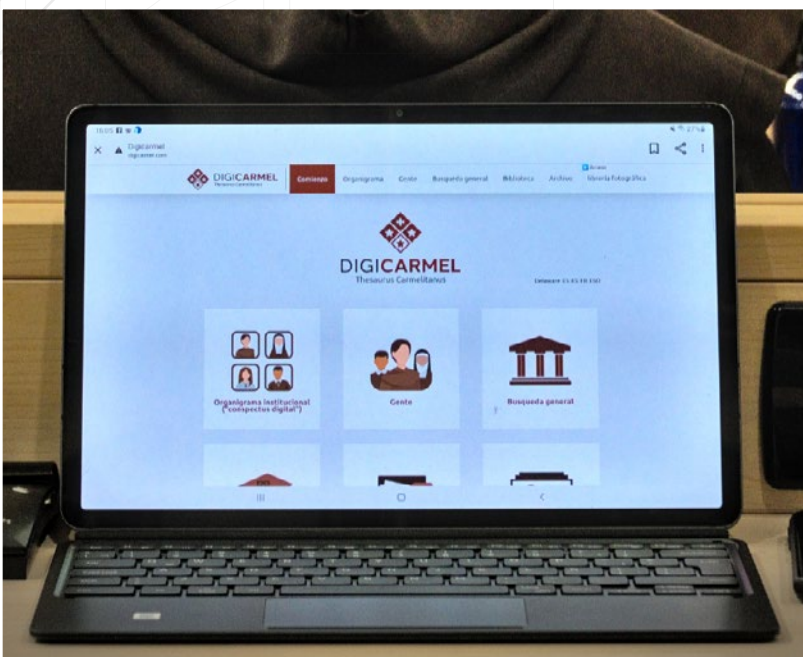


Lunes 13 de septiembre de 2021

El P. Francisco Javier Mena nos habló acerca del papel de las Conferencias Regionales de Superiores. La pandemia de la COVID-19, con todas sus consecuencias, han demostrado la relevancia y la importancia de estas Conferencias. Son estructuras de comunión que promueven la colaboración entre las Circunscripciones y con en centro de la Orden. Las palabras del papa Francisco en la Carta apostólica a todos los consagrados (21.11.2014) clarifican su cometido: “Ninguno construye el futuro aislándose, ni solamente con las propias fuerzas, sino reconociéndose en la verdad de una comunión que siempre se abre al encuentro, al diálogo, a la escucha a la ayuda recíproca y nos preserva de la enfermedad de la auto referencialidad” (§3). Por la tarde el P. Angelo Lanfranchi y el d. Axel Alt nos ha presentado el proyecto DIGICARMEL, una base de datos creada para la gestión de informaciones actuales o históricas. En cierto sentido sería una ampliación digital de la información que nos ofrecen el *Conspectus Ordinis*, las *Acta Ordinis* y otras publicaciones históricas, proyectándose desde esta base para alcanzar el objetivo de conservar y ofrecer en soportes digitales seguros información sobre la historia de la Orden, de nuestras comunidades, de los religiosos y de las diversas expresiones de nuestro carisma en el mundo.



DIGICARMEL
Thesaurus Carmelitanus





Martes 14 de septiembre de 2021



Este día ha sido dedicado enteramente a trabajar sobre el Documento final del Capítulo y sobre el Mensaje del Capítulo general. Están disponibles en el sitio web de la orden:

- **Mensaje del 92º Capítulo General de la Orden de los Carmelitas Descalzos:**
<https://www.carmelitaniscalzi.com/es/documentos/capitulos-generales/mensaje-del-92o-capitulo-general-de-la-orden-de-los-carmelitas-descalzos-es/>
- **Documento conclusivo 92º Capítulo General de la Orden de los Carmelitas Descalzos:**
https://www.carmelitaniscalzi.com/es/documentos/capitulos-generales/2021_documento-conclusivo-92-capitulo-general-de-la-orden-de-los-carmelitas-descalzos/





CAPITOLO GENERALE 2021 | CARMELITANI SCALZI

Concluimos dando la palabra a nuestra Madre Santa Teresa:

«¡Oh Señor del mundo, verdadero Esposo mío! -le podéis vos decir, si se os ha enternecido el corazón de verle tal, que no sólo queráis mirarle, sino que os holguéis de hablar con El, no oraciones compuestas, sino de la pena de vuestro corazón, que las tiene El en muy mucho-, ¿tan necesitado estáis, Señor mío y Bien mío, que queréis admitir una pobre compañía como la mía, y veo en vuestro semblante que os habéis consolado conmigo? Pues ¿cómo, Señor, es posible que os dejan solo los ángeles, y que aun no os consuela vuestro Padre? Si es así, Señor, que todo lo queréis pasar por mí, ¿qué es esto que yo paso por Vos? ¿De qué me quejo? Que ya he vergüenza, de que os he visto tal, que quiero pasar, Señor, todos los trabajos que me vinieren y tenerlos por gran bien por imitaros en algo. Juntos andemos, Señor. Por donde fuereis, tengo de ir. Por donde pasareis, tengo de pasar» (CV 26,6).





ocd

ordocarmelitarumdiscalceatorum

**Casa General, Carmelitas Descalzos,
Corso D'Italia 38, 00198 Roma,
Italia**

www.carmelitasdescalzos.com